

# SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover.

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)

## Editorial

### FRUTOS QUE MADURAN

Conviene sembrar continuamente, porque cuando uno siembra tiene solamente probabilidades de cosechar.

No se crea, pero, que es cosa exclusiva de labradores el verificar esta operación, ni solo la semilla de los vegetales lo que se puede esparcir para obtener fruto: se siembran también ideas que, como las plantas, en mas próximos ó en mas remotos tiempos dan su natural fructificación. Una indicación particular, una proposición de la Prensa, el tema de una conferencia pública, un acuerdo de una corporación, etc., son semilla fecunda que se siembra, y germina con mayor ó menor rapidez según sean las cualidades del terreno en que cayó y según la favorezca el tempero en que la operación se haya efectuado.

Muchas de las indicaciones razonadas que lleva hechas el SÓLLER en su larga vida, fueron oportunamente atendidas, y las mejoras que propusimos estudiadas convenientemente y realizadas después; otras muchas no lo han sido todavía, pero no por esto consideramos perdida la simiente: es muy posible la veamos nacer cuando menos lo esperemos ó como resultado inmediato de una nueva labor que juzguemos acertado mas adelante aplicarla. Lo mismo exactamente ocurre con respecto á la infinidad de acuerdos que desde años atrás ha venido tomando paulatinamente nuestra Corporación municipal: han obtenido inmediata realización los unos y han dejado de tenerla otros, bastantes, muchísimos más; sin embargo, éstos, como nuestras indicaciones al parecer desatendidas, no consideramos sea simiente perdida: queda enterrada si, pero una nueva labor es posible active el mejor día su germinación.

Semilla malograda, ó plantas estériles cuando menos, creímos eran las mejoras en proyecto: matadero y nueva casa consistorial, que no ha mucho indicamos cansados de esperar impacientemente su realización, y otras además, como la ampliación y embellecimiento de la calle del Príncipe; pero con satisfacción hacemos público hoy que no solo no ha muerto ninguna de ellas, sino que está dispuesto el

Ayuntamiento actual, según varios miembros del mismo nos aseguraron á raíz de nuestro recordatorio, á practicar con actividad y sin desalientos cuantas labores sean precisas para que en el menos tiempo posible nazcan todas ellas y crezcan, fructifiquen y maduren sus frutos, que tanto desea el público sollerense poder saborear.

En tramitación los expedientes á que están sujetas todas las mejoras de esta índole, que suele eternizar el odiado centralismo, rémora de todo adelante regional ó local, nada puede hacer la buena voluntad de los que tienen á su cargo la realización de los proyectos, mientras no sean aquellos despachados y devueltos con la debida aprobación. Pendientes de ésta quedan todavía los dos primeros, es decir, frutos en agraz que mas tarde han de madurar; pero resuelto favorablemente el último, procédese ahora sin pérdida de tiempo á los trabajos preliminares para la ejecución de la obra que de consuno reclamaban la comodidad del tránsito y el ornato público, lo que equivale á decir que es éste fruto que ha madurado ya, porque queda anunciada la subasta para el día 10 de Marzo próximo, y de esperar es que no faltará postor que, en el tiempo que se le señale, dicha obra realice.

Próximo está ya, pues, como se vé, el completo derribo de la antigua muralla parroquial; que obtenga la conveniente latitud la más céntrica de las calles de esta ciudad, y que se construya la artística verja de hierro que al pesado muro desaparecido ha de sustituir. Y una vez conocida esta tan deseada innovación, con seguridad han de repartir con nosotros sus aplausos sinceros y entusiastas entre el señor Cura-párroco que autorizó el derribo y cedió á la vía pública el terreno, el Ayuntamiento que costea la mejora, y el arquitecto D. Juan Rubió que, interpretando los deseos de todos, ha manifestado una vez más su inteligencia y buen gusto ideando algo bueno y bello, que sale de lo vulgar y viene á ser el complemento de esa grandiosa reforma que en la parroquia se está llevando á cabo, cuantos se interesan por el embellecimiento de Sóller deseosos de ver en breve transformada en población moderna, visitada y admirada, á nuestra estimada ciudad, porque realmente

de aquellos los tres por igual se han hecho acreedores.

Y mas entusiastas y sinceros serian aún, si cabe, dichos aplausos, si se hiciera extensiva á la calle de Santa Bárbara en igual forma la ampliación y embellecimiento del antiguo Borne, sustituyendo por un artístico candelabro de cinco faroles eléctricos la cruz ó adorno de piedra que vendría á corresponder en el ángulo de las nombradas calles, y se prolongara la verja hasta el extremo superior de la primera, porque es opinión general que el muro que queda unido á la iglesia no dá ni quita solidez al campanario, que el portal abierto en dicho muro carece de los méritos artísticos ó históricos indispensables para que su conservación se imponga, y que el hermoso proyecto de agrandamiento y ornamentación del templo parroquial con este lunar resulta afeado ó por lo menos incompleto.

Nos guardaremos muy bien de conceder á la opinión general aludida caracter de infalibilidad, sobre todo por lo que á la solidez del campanario hace referencia: emitan su dictamen los técnicos, cuyos votos son los únicos de peso para resolver, y si por ellos resulta que está aquella en lo cierto, entonces sí que conceptuamos han de darla satisfacción el señor Cura-párroco y el Ayuntamiento unidos, pasando por encima de toda otra preocupación que pueda impedir, ya que el primer acuerdo fué semilla que no solo nació sino que ha fructificado y madura su fruto á gusto de todos, que deje éste de estar bien sazonado ó que falte de la delicadeza, de la dulzura, de ese dejo agradable con que se regala y queda satisfecho el paladar.

## Sección Literaria

### CARIÑO ETERNO

¡Pobre vieja! Me llamaba *su niño*. Yo tendria entonces seis años; estaba en la edad de las alegrías infantiles que tan pronto se van y no vuelven. No aseguro si habia servido en mi casa la buena mujer; solamente recuerdo que me estrujaba estrechándome entre sus brazos, ya secos de carne, y que siempre me tuvo un cariño inmenso.

Cuando yo salía de la escuela, siempre iba á verla. Mientras ella, sentada en la silla de nogal, á la puerta de la casucha,

con su traje negro, limpio y bien oliente y con sus cabellos blancos, aliñados pulcramente, hilaba los copos de lino moviendo incansable el huso, yo revolvía por el patio, husmeando de paso con curiosidad de chico, entre los tiestos de albahaca que llenaban de fragancias el aire, cortaba las flores de la madre selva, modesta y mimosa, que trepaba por las grietas de la vieja pared ó me entretenía, para divertirme, en azucar al gato dormitado junto á las cenizas del apagado hogar.

Los primeros frutos de la higuera que abría en el huertecillo, solitaria en un rincón, sus brazos escuálidos, como de enfermo, eran para mí. Nadie los tocaba, yo solo los podía saborear, y ella me miraba comerlos con deleitación, como si fuese mi madre. Y cuando la vid, sombreando la entrada de la casa, dejaba colgar los frescos racimos, y la uva se doraba, como la miés al sol, yo los desgarraba únicamente, porque para mí eran.

¡Con qué cariño me miraba corretear entre las plantas y reía alegre al notar que le rompía, á veces, sus amados tiestos!

Algunas veces creí verla llorar. Sin duda pensaba que yo algún día me convirtiera en hombre; la traviesa infantil, con los años, se trocaría en seriedad hinchada; con los primeros amores de la juventud, mi cariño por ella se habría de ir tras otras mujeres, y pobre, solitaria, ya no podría llamarme jamás *su niño*.

Algunos años después, llegada la edad de los estudios, me alejé del pueblo. La tarde antes de la marcha fui á despedirme de la pobre vieja.

Estaba, como siempre, con el vestido negro y los cabellos blancos, hilando á la puerta de la casa, bajo el parral, ya seco, á la luz crepuscular de un sol de otoño.

No sé lo que dije, ni de qué me habló. Se que me abrazó más fuerte que nunca y que lloró.

Todavía, al transponer yo la ancha portada del patio, ignoro por qué, ni cómo, volví la vista atrás, sin duda, para despedirme de todo aquello, nido de mi niñez, y vi la biguera, sin hojas, tan triste, al parecer, como si me despidiera también; la madre selva sin flores; el gato con sus ojos fijos á mí á distancia, y la cariñosa mujer, caída la cabeza entre las manos.

Al verla así, me llené de tristeza. Ella se quedaba sola, pensando, quizás, que volverían las flores para secarse en los tiestos, que las uvas habrían de podrirse en los pámpanos sin que nadie las comiera; tal vez cavilando que vieja, enferma, ya no me volvería á ver.

Y allí quedó sentada en la silla de nogal, hilando, aguardando mi retorno ó en espera de la muerte.

\*\*

Regresé al cabo de tiempo. Ya era hombre y en mi labio sombreaba el bozo. Mis sentimientos habían cambiado con el retoñar de los primeros amores...

Era domingo, y á la puerta de la iglesia un grupo de jóvenes, como yo entonces, enamoradizos y alegres, veíamos á las muchachas salir en tropel de la misa de alba.

Pasaban éstas, á la vera nuestra, sonriendo.

Frente á nosotros, pero muy cerca, una mendiga extendía la mano en demanda de limosnas. Noté que ésta me miraba con insistencia, mas al fijar mis ojos en ella volvía el rostro como huyendo de que la viese.

Terminó el desfile. Volviamos los amigos bromeando, y al pasar junto á la limosnara, por más que envolvió precipitadamente la cara en el pañolón, reconocía al punto. Era la pobre vieja, en aquel momento más queeso: mis juegos, mis alegrías, todo lo que habia amado en mi niñez.

Abri los brazos y estreché su cuerpo. Oí entonces sollozos roncós, creo que mis ojos se humedecieron, como los de ella y hasta débilmente, como un grito ahogado, yo oí de nuevo la frase dulcísima de la infancia: *¡mi niño!*

ANGEL GUERRA.

### MENDIGA

(DE OLINDO GUERRINI)

Terminado el festín, la mesa alzada, Salva yo al acaso, Cuando encontré en el fango arrodillada Una niña á mi paso. Las ropas deshechas y andrajosas, Pálida y balbuciente, Imploraba con manos temblorosas La piedad de la gente. Arrojo en su falda una limosna Dijo á la pordiosera: —Corre infeliz! y hacia tu madre torna, ¡Quizás llora y te espera!— Una errante sonrisa, de pasada Plegó su labio yerto, Y fijando en el cielo la mirada Dijo:—¡Mi madre ha muerto!— Dijo:—Mi madre ha muerto, el hambre aterra, La estación es muy cruda; ¡Nadie en mí piensa ya sobre la tierra, Huérfanita y desnuda!— Fuerza es sin duda que el dolor nos vengza Viendo al menesteroso; Yo, ante miseria tal, sentí vergüenza De ser casi dichoso.

CAYETANO DE ALVEAR

## FOLLETÍN

(20)

### EL BELLO IDEAL DEL MATRIMONIO

la felicidad que me ofresces, porque soy muy culpable, muy culpable.

—¿Quieres callar, mujer?

—No... lo repito; y si supieras lo que he hecho hoy con circunstancias agravantes, no me lo perdonarías.

—Veamos; ¿qué peccadillo es ese?

—Te he robado una dicha que tú me has ofrecido con la mayor generosidad.

—Explicate.

—He salido esta mañana...

—¿Tú?

—Yo, sí; y he recorrido algunas tiendas, y he hecho compras...

—¿Como las mías?

—Mira...

Al decir esto, enseñó Julia á su marido dos ó tres gorritos de distintos tamaños, una camisita de batista, una chaqueta de piqué y algunas otras frioleras por el estilo.

Antonio cubrió de besos las manos de Julia, y desde aquel momento ya no hubo entre los dos ningún secreto relativo

á sus pueriles ocupaciones, á sus idolatradas esperanzas.

Julia pasaba las largas veladas del invierno gozando en aumentar el canastillo de la adorada criatura que bullía en su seno.

Antonio leía á ratos algunos capítulos del libro que habia comprado á su futuro heredero, y otras veces jugaba con los soldados de plomo, como se proponía jugar con su hijo cuando viniera al mundo.

Habían pasado siete meses desde su llegada de Biarritz, y en este tiempo, ni habia cogido Julia un libro para leer y soñar como antes, ni habia abierto el piano, ni se habia acordado para nada de Enrique ni de sus impresiones de viaje.

Los condes se entusiasmaron al saber que el cielo les concedía fruto de bendición.

Antonio, que deseaba dar cuenta de su felicidad á todo el mundo, aprovechó la primera ocasión oportuna para revelar el secreto.

Trabajaba con tan ardor que nunca, y no cambiaba por todo el oro del mundo los felices instantes que pasaba con Julia hablando del fruto de su amor.

Un día vieron á una niñera, de esas

que abundan en el parterre del Retiro y en la Plaza de Oriente, reñir y castigar con mano airada á un niño de dos años.

—Nosotros no abandonaremos ni un minuto á nuestro hijo, se dijeron.

En otra ocasión les anunciaron que la marquesita de Torre-Oscuro habia dado á luz un hermoso niño, y habia mandado á pedir á Asturias una nodriza de toda su confianza.

—Yo también buscaré un ama buena, dijo Antonio.

—Si Dios quiere, yo criaré á mi hijo, contestó Julia á su marido cuando estuvieron solos.

Como se vé, la madre habia completado á la esposa.

XI.

### La única ilusión que dura.

¿Por qué razón la mujer ideal á quien hemos visto perseguir un fantasma durante los bellos días de su luna de miel, la mujer poética á quien separaban de su marido las honradas, dignas y cariñosas vulgaridades de éste; por qué razón, repito, era mas dichosa que nunca, precisamente en una época de la vida en la que la mujer que solo es hembra, ó rinde de demasiado culto á los extravíos de la civilización, sufre más?

¿Por qué su esposo le inspiraba una adoración sin límites?

¿Por qué gozaba oyéndole hablar de su ferro carril y de sus empresas?

¿Por qué el vil metal tenia cierto encanto á sus ojos?

¿Por qué no echaba de menos las confidencias de un alma tan poética como la suya?

¿Por qué no hacia caso de la prosa de Lamartine, ni se acordaba de que sus dedos, hiriendo las teclas del piano, podían arrancarle secretos dulcísimos?

¿Por qué vivía tan intimamente ligada con Antonio, y se le pasaban las veladas sin sentir, hablando de cosas que el mundo califica de pueriles, cuando no de ridiculas, y encontraba un placer en coser la ropita de su hijo y en formar planes para su porvenir, y estaba alegre, satisfecha, llena de salud, mecida por las mas dulces esperanzas?

A estas preguntas contestarían de una manera sublime todas las madres,

—Todo eso sucedía, diré yo con menos sublimidad, porque su vida se habia reconcentrado en su hijo, porque él era todo su mundo, porque esta ilusión, la única que se realiza y dura, es la mayor de las felicidades.

Llegó por fin el ansiado momento.

Julia, con ese sublime heroísmo de la mujer que comprende la felicidad de ser madre, dió á luz un hermoso niño, cuyos primeros gritos arrancaron lágrimas de entusiasmo á Antonio.

Los dos esposos rechazaron las costumbres que el lujo ha aplicado á los cuidados de los niños. La condesa auxilió á su sobrina durante la convalecencia, y después no quiso Julia confiar su Antoñito á nadie.

Ella le envolvía, ella le lavaba, su esposo le ayudaba á dormirle, y cuando el angelito descansaba en la cuna estaban los dos horas enteras contemplándole en silencio.

—¡Es tu retrato! le decía Julia.

—Si, pero tiene tus ojos y tu frente.

—Y ese hoyuelo... ¡qué hermoso es!

—¡Cuánto nos vá á querer!

—Mira, le decía Antonio, no quiero que se separe de nosotros, no hay que dejarle un solo instante en poder de los criados... los echan á perder, los enseñan dicharachos.

—Tienes razón... Tampoco quiero que vaya al colegio; no todos los maestros son amables.

—Tú le enseñarás á razar y á leer, y yo á escribir.

—¿Y qué carrera ha de estudiar? decían otras veces.

## Vuyts y nous

Un hòmo de mitjana edat, anit passada, asseguent a n' es pedris de «Cala-Poy» tot aglaxat, ò deixantshí caurer, milló dit, com un qui no pòd pús, s' exclamà á s' mateix temps dirigitse á un amic seu qu' hey seya ja:

—¡Re-lissa, Tiá! ¿Y n' hi ha qui diuen qu' á Sóller faltan de distraccions, de passa-temps, de gusts, y que per això molts de señors desenfeynats per no fastidiarse han d' aná á viurèr temporadetes á Palma? ¡Ja 'u son mals d' associá... y jò no puch dir pruna!

En Tiá, qui á n' es pareixer no tenia tanta xarrera, el se mirá y fé una riayeta. Endemés, si hagués volgut contestar. If es casi segú que s' hauria vist en feynes, perqu' es seu amic, qu' és d' aquells qui les fan y les canten, d' aquell instant molt de vapó y tenia necessitat d' obrí válvules per pò de rebentar.

—Mira, continuá dient casi sensa prender alé, aquesta setmana hem tengut diumenge, quarant' hores á la par-ròquia amb un predicadó... d' aquells de piñòl vermey; es de cap vespre á sa plassa música y ruixades de *confetti*, y es vespre altra vegada sermó d' es triduo á l' iglesia, vetlada literario-musical á n' es «Foment Catòlic» y balls de màscara á la «Defensora» y á «Variadats». Dilluns, continuació de ses quarant' hores y... d' ets balls de màscara, sensa comptar un nombre incalculable de ballèts mes petits qu' armaven quadrilletes de fresses agradades á ses cases particulars que visitaven, perqu' això era una festa qu' á força de veuerla repetir durant tot es carnaval per tal no la tench. Dimars, lo mateix qu' es diumenge, ò sia quarant' hores y sermons (d' ets demés cultos á ses altres iglesias no 'n parlém per no allargar tant sa processó, música á plassa amb truy y bogiòt per 'mor d' ets *confettis*, serpentinés y sobre tot d' ets òus... d' amagat d' ets *Fernandos* això derré, com se supòsa, perqu' estava privat p' es Batle es fé còps-blaus á ningú; altra vetlada á n' es «Foment Catòlic» es vespre, y altres balls de màscara á n' ets punts qu' he anomenat, fins... ¡huey! fins á mitja nit només, qu' á les dotze y un minut ja era corema. He deixat per lo derré Santa Apolonia, perque no sé roegá pe' ses dues bandes amb un pich, com en Sanxo Pansa, y heu he de fé una còsa després de s' altra: yò bé, á n' es pòrt festa á s' oratòri de Santa Catalina es dematí, y balls y escabex de cap-vespre. Dimercrés, processó de la Sanch, prede cèbra y sermó de corema... ¡Vaja, gracias á Deu que n' hem sortit!

Aquest pich, pogué prender entrada en Tiá, y vá dí á n' es seu company:

—Però hòmo, si de sa manera que tu parles com que tenguesses obligació d' esser per 'hont-se-vuya, sense tenir en compte que, d' esserhi, faltes perque partajes es teu còr, encenguent un ciri á Sant Miquel y un altra á n' el dimòni.

—Es vé, però, *amigo*, no mos queda altra remey. A ses grands capitals hey ha públic per tota casta d' espectacles, y cada qual dins es seu barri assisteix á n' ets qui mes li entren pe' s' uy drèt: aquí... tot lo contrari, si només haguésem d' assistir á uns ò altres, tots estarien deserts, perque ni per uns ni p' ets altres hey ha públic abundant. De mòdo que perqu' ets qui los organisen no quedin escalivats trobantse tot-sòls, es precis que tots aném á tots, maldement haja d' esser de correguda, alenat espés y suant á tanta gota... ¿No som nòltros mateixos ets socis de *toles* ses sociadats creades y que se creen á Sóller? ¿No som sempre ets mateixos...

—En aquest cas, més que divertiment, vé á s' ser es passa-temps un sacrifici, interrompé en Tiá.

—Y ja 'u sabs; si totes ses setmanes fossen com aquesta, sería mes descansat encara cavá á n' es sòl. Es un mal serví tants de plats á un diná y havé de menjá de tots: un perilla de rebentá. Jò, correguent d' un vent á s' altra, acab per rendimé, ja 'u veus; però te jur qu' he de posar empenhos perqu' un altr' any qued una mica més reduit es programa; ¡això es una mòrt!...

No vaitx sentir més, però me bastá lo que 'us he comptat per comprendre que van de lo més erradets ets qui creuen que «per massa pà no hi ha mal any», ò sia que son de lo mes felissos ets sollerichs (d' un y altra sexe, eh?) quant tants d' entreteniments los fan mes feixuga sa tasca en lloch de donarlos facilidats per escuhir ets divertiments que mes los son de grat. Amb una paraula, qu' aquests paysans meus me fan mes pietat qu' enveja quant los me mir tant cafregrats d' obligacions; així es que, considerantme un pòch estèrn en mitx d' ells, y per lo mateix mes lliure, per res d' el mon amb cap me barataria.

JÒ MATEIX

## La vida política

Llegamos al periodo de todas las fantasías, como sucede siempre que el partido liberal ocupa el poder.

Es una friolera lo que se inventa ó lo que se supone que le ocurre al presidente del Consejo en estos momentos.

Trátase, como ya indicamos en anteriores artículos, de proveer la cartera de Gobernación, y se afirma que el señor Moret quiere dejar en propiedad de la misma al actual subsecretario señor Alba, que ya ha sido ministro y que aceptó un puesto secundario al formarse el actual gabinete, con la condición de obtener la cartera en su día. Esto, que tendría fácil solución dentro de un partido organizado, es en el liberal una dificultad insuperable, que ha promovido, según se cuenta, diversos y desagradables incidentes.

En primer término se supone que el encargar la cartera de Gobernación al señor Alba es una imposición del señor Gasset y, por lo tanto, del llamado «trust» de la prensa; háblase de compromisos adquiridos por el señor Moret en la última campaña de oposición con la referida entidad, que ahora tiene que cumplir forzosamente ó exponerse á que comiencen los periódicos que la forman una violenta campaña de oposición.

En segundo lugar, se afirma que los señores García Prieto y Romanones han advertido al presidente del Consejo que no permitirán que se llegue al periodo electoral con el ministerio de la Gobernación tal y como hoy funciona, estos, con un ministro nominal y un subsecretario que lo hace todo.

Y por último, en tercer lugar, se supone que el señor Maura ha puesto como condición, para cesar en su actitud de hostilidad, que se encargue otro personaje del partido liberal de la formación y presidencia del gabinete bajo el cual hayan de celebrarse las elecciones próximas.

Como se vé no son poco graves las versiones en que se funda la posibilidad de una crisis antes de publicado el decreto de disolución.

Y todo esto pasa antes de que los liberales lleven cuatro meses en el poder y antes de haber intentado, ni proyectado, ni anunciado siquiera, ninguna de las reformas que justifican su advenimiento á la dirección de los negocios públicos.

No puede darse desdicha mayor. Seguramente que en todos estos rumores hay verdaderas y enormes inexactitudes; el buen sentido los habrá de reducir á más modestas proporciones de las que hoy alcanzan y además carecen en algunas de sus partes de verosimilitud; pero el hecho de que se propalen y acepten indica por lo menos que la opinión no confía en que la actual constitución del gobierno liberal sea definitiva; parece una interinidad desde su formación y á ello contribuyeron no poco las condiciones en que se ocuparon las carteras de Gobernación y Gracia y Justicia. De la interinidad en que parecía otorgada esta última ya hemos salido con el nombramiento de presidente del Supremo; de lo que todo el mundo ha atribuido con más ó menos razón á la primera no hemos resuelto aún nada, y conviene que se decida pronto á fin de que el gobierno adquiera la fuerza y robustez necesaria para resistir... á sus amigos. Es singular cosa que en este partido liberal el peligro esté siempre dentro de casa y que en su seno mismo más que en el ataque de las oposiciones se halle el germen de su muerte.

A los que no pertenecemos á grupos ni pandillas, á los que queremos sencillamente que haya partido liberal porque así conviene, á la patria, al trono y á la libertad, nos produce dolorosa impresión esta batalla de personas y esta intriga permanente de grupos y familias para no dejar vivir al jefe, sea cual fuere, ni al gobierno, cualquiera que fuese la forma en que se organice.

A los que no estamos alistados en ninguno de los cuerpos especiales de este ejército liberal nos da lo mismo un ministro de la Gobernación que otro; nos tiene sin cuidado el influjo de éste sobre aquél grupo; queremos que el gobierno sea fuerte, respetado por sus correligionarios, útil al país, y que con sus actos haga olvidar errores de la oposición que ya no hay para qué recordar como no sea para evitarlos en lo futuro.

Es sensible que el señor Moret, ya que está al frente del partido, no tenga bastante energía para imponerse á todo el mundo en las cuestiones personales, que son precisamente en las que el jefe debe tener una absoluta libertad para resolver.

La persona á quien el monarca encarga de la dirección de los negocios debe elegir libremente á los que hayan de colaborar en su obra y á sus órdenes, porque de otro modo no hay gobierno posi-

ble ni cabe en sus iniciativas la unidad, que es el verdadero origen de la fuerza de los ministerios.

No se puede ejercer el mando en las condiciones en que ya es costumbre que vivan los gobiernos liberales: con la amenaza permanente de una crisis, con elementos fuera de un gobierno que tienen dentro del mismo quien les defiendan y obedezca para cuando sea preciso impedir una iniciativa ó poner obstáculos á la realización de un pensamiento.

No se puede ejercer el mando teniendo que atender más que á los intereses públicos, al interés de existir, á defender la vida amenazada siempre en los gobiernos liberales por sus propios amigos, por los que se llaman correligionarios del jefe y traman conspiraciones frecuentes contra su autoridad.

No se puede ejercer el mando cuando los primeros que deben obediencia á quien lo encarna ponen á diario en tela de juicio su autoridad y están prontos á desconocerla en cuanto por cualquier razón no se satisfagan sus aspiraciones personales ó de bandería.

Concebimos que tratándose de cuestiones de principio, tratándose de puntos de doctrina, la conciencia de cada individuo de un partido pueda protestar contra las resoluciones del jefe; concebimos todas las divisiones que en el seno de una agrupación política pueden surgir por disconformidad en materia de dogma y en su interpretación; pero no nos explicamos ni tendrán defensa jamás, los disturbios que se originen por la ocupación de puestos, por la designación de personas para el desempeño de los cargos públicos.

En otros tiempos se disimulaban estas cuestiones personales disfrazándolas hábilmente con divergencias en puntos de conducta: hoy se ha perdido ese pudor y ya no se oculta el interés que producen tales maniobras; con el mayor desenfado se niega el apoyo al gobierno porque de él no forma parte tal ó cual persona, y seguimos por este camino no solo se hará imposible la vida de un gabinete sino que los partidos deberán llevar la denominación de quien los dirija suprimiendo todo calificativo que pueda dar idea de un color político.

Bien claro se está viendo que los liberales no han aprendido nada ni han sacado ningún fruto de los desastres que acompañaron á su anterior etapa de gobierno. Devorados por las crisis inesperadas, ni pudo gobernar el señor Montero Ríos, ni el señor Moret, ni el señor López Dominguez. Ejercieron el mando para vivir luchando contra el descontento de sus amigos; no lograron realizar obra alguna que dejara memoria de su paso por el poder y destruyeron el partido, que es una fuerza importante en el país, capaz de muchas empresas si no se encargaran de anularla y debilitarla los propios personajes de la agrupación.

Los que en ese partido han vivido y han de morir, no pueden menos de ver con amargura imposible de expresar que se aniquile así una obra á la que contribuyeron ilustres hombres públicos, glorias de su patria, que con tanto interés procuraron que las fuerzas liberales vivieran unidas para beneficio de la monarquía y la libertad.

Cada día que transcurre hay que llorar más la pérdida de aquellas gloriosas figuras que acababan incondicionalmente la jefatura del inolvidable jefe del partido don Práxedes Mateo Sagasta.

EMILIO SÁNCHEZ PASTOR.

Madrid 4 febrero 1910.

## Colaboración

### Las inundaciones del Sena

Mr. Camilo Flammarion, en un artículo que acaba de publicar, ha dado á conocer las causas de la terrible crecida del Sena, y las fases sucesivas por que ha pasado este río en su marcha ascendente. No tratamos de ocuparnos de este punto, sino de dar á conocer muy á la ligera los terribles efectos causados por la inundación.

Los dos ríos, el Ionne y el Sena, unieron sus aguas en Montereau, é invadieron toda la campiña. Este triste relato no podrá menos que entristecer á nuestros lectores á medida que avancemos en nuestro viaje siguiendo el Sena en su desordenada corriente. Nos encontramos en Samois, situado en una colina, desde donde vemos el bosque de Fontainebleau invadido por las aguas. En Melun todas las fábricas han cesado de trabajar. Réau en la derecha, y Lieusaint en la izquierda de la vía férrea, están invadidos, como la llanura donde se ha-

llan situados estos pueblos. Ya estamos cerca de la estrecha faja que forma el departamento del Sena y Oise, que separa el del Sena y Marne del del Sena. En medio del bonito valle del Léres, que está sumergido, se vé á Montgerou sobre la altura que le domina y á Villeneuve-Saint-Georges que está dentro del agua. Ya estamos cerca de Paris: ¡Qué cuadro tan desolador se presenta á nuestros ojos!

Desde Villeneuve-Saint-Georges á Maisons-Alfort, no es mas que un inmenso lago en donde sobresalen como pequeños islotes, las copas de los álamos y los tejados de las casas. Alfortville está también inundado, y los habitantes refugiados en el primer piso de sus habitaciones, temiendo á cada instante ser sepultados por la temible corriente. En este pueblo nos esperaba un lúgubre espectáculo: una barca conducida por dos marineros, colocados el uno en la proa y el otro en la popa, llevaba un ataúd; los parientes del difunto marchaban detrás por en medio de la calle, convertida en un canal, y á lo largo de las casas y sobre tabloncillos colocados en las aceras algunos transeúntes se detenían y saludaban conmovidos al triste cortejo.

En la orilla derecha del Marne, el espectáculo no es menos imponente ni menos terrible. Los *quais* de Ivry, de Bercy y de la Rapée también están invadidos por el agua; en los demás muelles y calles adyacentes al Sena se ha prohibido la circulación. En el centro de Paris vemos al Sena encerrado entre sólidos muros, y aunque el caudal de sus aguas ha aumentado considerablemente no puede invadir los sótanos de las casas sino por infiltración. Los ferro-carriles de P. L. M., de Orleans, y el de la línea de los Inválidos, han sido también invadidos. Innumerables calles de Paris y alrededores y el Metropolitano lo han sido también debido pero esto á que varias alcantarillas han reventado por tener cerrado su desagüe con el mayor nivel de las aguas del Sena. De no ser así, Paris no habría sufrido tanto con la crecida.

Ya estamos en Point-du-Jour, y en el viaducto del ferrocarril de circunvalación, donde el río deja Paris, no sin haber barrido antes con sus furiosas aguas los barrios de Grenelle y de Javel. La mayor parte de las casas están abandonadas y no encontrando ningún obstáculo el Sena extiende su ancha sábana de fangosas aguas cuanto la vista abarca. La isla de Saint-Germain, la de Seguin y el Bas-Meudon, están inundados por completo, y el parque de Saint-Cloud está invadido hasta la fuente. Desde las alturas de Meudon se distingue una parte de la campiña, antes tan alegre con sus verdes islas, sus bonitas casas, sus risueñas quintas y su poético horizonte de colinas, y hoy en un estado verdaderamente lamentable. El mismo espectáculo ofrecen todos los recodos que forma el río, tales como Suresnes, el hipódromo de Longchamps, en Puteaux, en Courbevois, en Neuilly, en Levallois, en Asnières en Saint-Denis y su larguísima y poblada isla. En el mismo estado se encuentran todos los terrenos situados á lo largo del Sena.

En Poissy, engrosada la corriente por las aguas del Oise, el río ha invadido las tierras, inundando los boulevares y los arrabales de la ciudad, y batiendo con sus espumosas olas los pilares de veinte y cuatro arcos del viejo puente sobre el cual se eleva, como un centinela avanzando, el molino de la Reine-Banche.

Triel y sus *villas*. Vernouillet, Meulan, en la isla del Fort, y Mantes, con su bonito puente situado frente á Limay, están completamente inundados, presentando Epône un aspecto deplorable: cuanto se vé es más bien que una campiña un mar sembrado de ciudades y pueblos. En el mismo estado se encuentran Rosny, Bonnières, Gailon, Saint-Pierre, Pont-de-l'arche, la aldea de Poses, Sotteville-sous-le-Val y Oissel, donde se vé elevarse su campanario, que retratan las aguas como anunciando el peligro en que está la población que le circunda. La vía férrea es lo único que corta con su línea de hierro la movediza capa que ha podido cubrir la parte superior de sus elevados terraplenes, sobre los cuales revolotean algunos pájaros asustados, y cruzan bandadas de cuervos en busca de una presa.

Todo lo que dejamos consignado es desgraciada y rigurosamente exacto. De los daños no hay para que hablar: han sido inmensos y las pérdidas grandes é incalculables. No son pocas las escenas de desolación y de ruina. ¡Que de infelices se encuentran sin pan ni abrigo! ¡Cuantos trabajadores en un ocio forzoso! ¡Qué de campos perdidos!

Pero en medio de tanta calamidad flota un algo consolador: el espíritu de solidaridad humana que encarna en el pueblo francés y que en esta circunstancia se ha demostrado de un modo palmario, que llena el corazón, y hace más llevadera la aflicción en que éste se anoga.

Felizmente la crecida ha disminuido considerablemente, y es probable que dentro de algunos dias haya entrado el Sena en su lecho para seguir de nuevo su curso normal.

GUILLERMO MARQUÉS COLL.  
Paris 3 de Febrero de 1910.

## Crónica Balear

El sábado por la tarde, en la Catedral de Palma fué bautizado un súbdito alemán de cuarenta años, que estaba afiliado á la religión protestante, y que se ha convertido al catolicismo para contraer matrimonio.

La pasada semana la Junta regional de Damas entregó á la vecina de Muro, Catalina Carbonell, la cantidad de 1.000 pesetas, como donativo por haber fallecido en la campaña de Melilla su hijo Antonio Villalonga Carbonell.

Dicha cantidad ha sido remitida desde Madrid por la secretaria de la Junta central.

El Capitán general pronunció sentidas frases ensalzando al soldado que perece en la guerra para servir á la patria. Tuvo también palabras de consuelo y resignación para la madre del desventurado soldado.

El señor Ortega autorizó al soldado de la comandancia de artillería Jaime Villalonga Carbonell, hermano de la víctima, para que pueda pasar hasta fin de mes en Muro, al lado de su madre.

El acto resultó muy conmovedor.

Los ayuntamientos de Menorca han dirigido una exposición al Presidente del Consejo de Ministros, suplicándole respete la franquicia de que viene gozando aquella isla desde hace largos años para cultivar y vender la planta llamada tabaco de *pota* en la misma forma en que fué concedido el privilegio en el año 1868.

El domingo se reunieron en Palma, bajo la presidencia del alcalde, los concejales, abogados, asesores y otras personas técnicas, con objeto de enterarse de la Real orden que dispone se entreguen al ramo de Guerra los terrenos procedentes del polvorin de Hornabeque, para la construcción de un cuartel de ingenieros.

Como la cesión de terrenos para el derribo de las murallas ya se compensó con la entrega de cuarenta hectáreas y 60.000 pesetas, se acordó no aceptar dicha Real orden y recurrir por lo contencioso administrativo, pero en vista de que se tiene un plazo de tres meses, se acordó antes dirigir una exposición al ministro explicando los perjuicios que dicha disposición causaría á Palma y á la corporación municipal.

## Crónica Local

El domingo por la mañana falleció la vecina de esta ciudad Francisca Colom Frontera, que siete dias antes habia sido herida en una contienda tenida con su marido.

Las heridas no revestían gravedad y se hallaba muy mejorada el sábado, con forme dijimos desde éstas columnas. Pero, según noticias, hubo complicación con algunas delicadas enfermedades que padecía y esto motivó la muerte.

Descanse en paz.

El domingo y martes último por la tarde, por ser días de Carnaval hubo música en la Plaza de la Constitución.

Asistieron al paseo pocas máscaras, pero sí numeroso público, especialmente gente joven, que se divirtió librando batallas de *confetti* y serpentinatas entre uno y otro sexo.

Como podrán ver nuestros lectores en el anuncio inserto en otro lugar del presente número, la Sociedad *Ferrocarril Palma-Sóller*, hace saber á los accionistas que queda abierto el pago del octavo y último dividendo pasivo, y por medio de esta gaceta hace saber también á los mismos que ha trasladado sus oficinas á la casa de su propiedad, denominada *Can Mayol*, sita al extremo del paseo del Príncipe y señalada con el número 7 de la calle de Castañer, á donde, desde hoy, podrán dirigirse para cuanto les interese.

Hasta el martes no pudo regresar á nuestro puerto el vapor de esta matrícula «Villa de Sóller», que desde el sábado se encontraba en Barcelona, pero que no

pudo en dicho día realizar las operaciones de carga.

Dicho buque salió anoche para Barcelona y Cette, con cargamento general y algún pasaje, habiendo hoy llegado sin novedad alguna á la capital del principado.

Los bailes de máscaras viéronse muy animados durante los últimos días de Carnaval. En la «Defensora Sollerense» y en el «Salón Variedades» se bailó hasta avanzada hora de la noche.

El lunes, día señalado para el concurso de trajes en la «Defensora Sollerense», estuvo, contra lo acostumbrado, muy concurrido el salón, de máscaras y de público, sin que los trajes de aquellas tuvieran nada de notable. Por eso, porque no hubo trajes brillantes, que sobresalieran de lo acostumbrado, se demoró el fallo del Jurado Calificador, que se encontraba con dificultades para la concesión de los premios. Al fin fueron concedidos en la forma siguiente:

El primer premio, consistente en un reloj de oro, á la máscara cuyo vestido simbolizaba el día y la noche.

El segundo premio, consistente en un imperdible de oro, á la máscara que vestía el traje de la protagonista en la zarzuela *La viuda alegre*.

Y el tercer premio, consistente en unos pendientes de oro, á la máscara que vestía un hermoso y elegante traje de seda, color marrón.

El fallo del Jurado fué aprobado por el público con aplausos.

Bastante revuelto, cual la política española, ha andado el tiempo durante la presente semana. El lunes y martes, días últimos de Carnaval, fueron crudos á más no poder, debido, en primer término, á los fuertes vientos que levantaban densa polvareda en nuestras plazas y calles y que barrieron no una sino varias veces, y esto es lo peor, las nubes que, á pasos agigantados, se acercaban en demanda de la isla y totalmente cargadas de agua. «Febrerillo el loco» como le llamaban nuestros bisabuelos, ha querido consolidar su apodo, precisamente en estos días en que la locura carnavalesca tiene en danza á todo el orbe. El miércoles y jueves, idem de lienzo. El de ayer, si que resultó espléndido, pues aparte de algunas nubecillas que se hallaban enseñoreadas del firmamento en las primeras horas de la mañana y que disipó, como por encanto, el sol algo más tarde, la atmósfera, en lo que á nuestra región atañe, se mantuvo completamente diáfana hasta muy entrada la tarde.

Hoy ha sido un día igual al de ayer, y allá veremos.

El precio de los limones que se recogen en esta comarca para ser remitidos á los mercados de Francia ha sufrido una baja de cuatro reales, pues esta semana se han pagado á razón de 7 pesetas la carga.

En cuanto á la naranja, los precios oscilan entre 20 y 25 reales la carga, según clase, siendo insignificante la demanda.

Mañana es el día señalado para proceder al sorteo de los mozos comprendidos en el reemplazo del corriente año.

El acto se verificará, como es costumbre, en el ancho ventanal de la casa de la villa, donde está instalada la administración de consumos.

Entran en sorteo, este año, 106 mozos, cuyos nombre y número que les haya correspondido en el sorteo publicaremos en nuestro próximo número.

## En el «Fomento Católico»

Un público numeroso, tanto, que el vasto salón del «Fomento Católico» era insuficiente para contenerlo, fué á recrearse en las veladas del domingo y martes últimos honesta y tranquilamente, y á fé que de la diversión que los jóvenes congregantes y sus directores habían organizado pudieron salir los asistentes plenamente satisfechos.

Es por esto que si los aplausos del público que allí resonaron fueron para los mencionados jóvenes, los nuestros no pueden quedar á estos limitados, pues que, conociendo la impropia labor de los presbíteros D. Andrés Bisbal, D. Antonio J. Garau y D. Miguel Rosselló, y estando persuadidos de que á ellos corres-

ponde una gran parte del mérito, hemos de hacer á dichos señores extensivos aplausos y felicitaciones para obrar en justicia. Y así lo hacemos.

El programa, variado y escogido, fué el mismo para las dos veladas con ligeras variaciones, y con decir que fué admirablemente interpretado queda dicho todo y libres por consiguiente nosotros del espinoso trabajo de detallarlo. Sin embargo, algunos números del mismo alcanzaron tal relieve, que no podemos dejar de mencionarlos para publicar los nombres de los artistas en miniatura que se lo dieron, y es casi seguro que nuestros lectores habrán adivinado ya que solo á la parte musical aludimos, pues que la gloria por lo que á declamación se refiere, queda casi exclusivamente reservada, según nosotros, á los autores de las composiciones en prosa ó en verso que allí habitualmente se recitan ó se representan.

Dichos números titúlense: *Los Charros*, canciones de actualidad, que dijo con mucha gracia Juanito Conte, con estribillo coreado; *La Pastoreta*, coro á cuatro voces que demostró el mucho partido que podría sacarse de esa juventud aplicada é inteligente organizando un coro de verdad que interpretara tantas composiciones adecuadas de Clavé y otros; *El Burrel d'en Tocasson*, coro con solos que dijo muy bien Miguel Bennasar, el mas artista sin duda de los jóvenes cantores, conforme demostró todavía mas en *El Naranjero*, cuyo coro le secundó tan bién, que sin exageración podemos decir que fué este número el en que solista y coristas estuvieron mas en carácter; los *Remeros del Papa*, coro con solos por José Forteza, obtuvo también excelente interpretación; y, en una palabra, todo cuanto se cantó la obtuvo por igual, por lo que hemos dicho antes que la parte musical es la que en estas cultas diversiones suele alcanzar mas relieve.

Divirtieron mucho á los concurrentes unas *Cansons desbaratades*, de las que es autor el joven congregante D. Mateo Colom, y que cantaron con mucha intención y donaire Miguel Bennasar y Jaime Ferrer. Risas y aplausos unidos obligaron á la repetición.

Mejor interpretado que el día de la fiesta de la Congregación fué el martes último el asunto histórico *Covadonga*, por los jóvenes Colom, Oliver, Bernat y Canals, y en la parte de declamación sobresalieron el niño Miguel Arbona, que dijo muy bien la poesía *Carnaval*, y el joven Guillermo Ferrá que recitó con la debida éintonación *L' Era d' Escorca*.

Invitado por los directores, tomó la palabra el martes, al principio de la segunda parte, el distinguido orador sagrado D. Antonio Sancho, y en una muy oportuna y afiligranada improvisación expresó su admiración por la belleza moral de la obra que los congregantes realizan. Después de alentarles á proseguir, les dirigió cordial saludo, y fué aplaudido con entusiasmo por el público que, con su conferencia antes, y con sus sermones del Triduo ahora, ha conquistado y le admira.

El dialogo *Blas regenerador*, arreglo en prosa de un congregante anónimo, agradó mucho también, y fué calurosamente aplaudido, como lo fué igualmente la hermosa poesía, que leyó su propio autor, y que para terminar esta reseña á continuación publicamos. Dice así:

### A LA MARE DE DEU DEL ROSER DE MONTCAÏRE (\*)

Com un roser de penyal escampau un' ombra bella. El vostre infant virginal té fragancies de poncella.

La vostre cara qui mata es morena com el blat; y dins vostres ulls esclata una dolsa claretat.

Aquí, dins la soleyada, llueix més la morenora de vostra cara corada, colrada per l' antigor.

Teniu la mirada estesa més enllà del horitzó: pareixeu una pàgina qui segueix un' illusió mentres torna amb melangia de la font de l' Aucaríja ont ha omplit el jericó.

(\*) Poesía premiada en el Certamen Científico-Literari celebrat en el Seminari de Palma de Mallorca l' any 1909.

## II

Aquí dalt, amb gelosia guardau el blat, oh Maria, el blat qui grana retent... y el temps qu' está damunt l' era no dormiu, oh Masovera, vetlant desde la carrera per pô d' una mala gent...

Davant Vos la mar s' hi bada y el sol s' hi pòn glorios; oh Maria, davant Vos s' aixampla la serralada replena de soleyada d' olivá y de conradós...

Així entre piná y marina gentilment vos amagau: com una flor qui s' inclina damunt son fullatje blau.

GUILLEM COLOM FERRÁ.  
Congregant.

Para el domingo día 20 del corriente, el abogado D. José Font Aribós, conocido ya de los que siguen el importante curso de conferencias que con regularidad se dan en el «Fomento Católico», y que fué el primero, después de la sabia conferencia del Sr. D. Emilio Sagristá Pbro. y Catedrático del Seminario, en abrir esa serie de elocuentes discursos sobre temas que están á la orden del día; llevado del cariño que profesa á los Congregantes de Sóller é impulsado por la simpatía hacia los sollerenses que con laudable atención le honraron con su presencia y han seguido honrando á sus compañeros y amigos que sucesivamente le han secundado en la gloriosa tarea, gustosamente, ante una indicación de sus amigos de aquí, se ha comprometido á venir para dar una nueva conferencia cuyo tema será: «Relaciones entre la Iglesia y el Estado». Cabe lisonjearse de antemano de que el Sr. Font estará elocuente y muy claro, pues que le son peculiares esas dos bellas cualidades, en el desenvolvimiento de tema tan trascendental, y de que ha de verse favorecido por numerosa concurrencia.

## †

### Sección Necrológica

Por medio de esquila recibida en esta Redacción, nos enteramos de que el 19 del pasado mes de Diciembre falleció en Yauco (Puerto-Rico), nuestro paisano el joven D. Damián Busquets y Bernat, después de haber recibido los auxilios espirituales.

El joven Busquets ha bajado al sepulcro en la plenitud de la vida, pues solo contaba 22 años de edad.

Descanse en paz su alma y reciban su atribulada madre, tíos y demás parientes la expresión de nuestro muy sentido pésame.

Ayer mañana falleció en esta ciudad la señora D.<sup>a</sup> María Rullán Casanovas, víctima de penosa dolencia.

Su cadáver fué anoche conducido al cementerio y esta mañana se han celebrado en la iglesia parroquial solemnes funerales en sufragio de su alma.

A uno y otro acto han asistido numerosos amigos y conocidos de la familia de la finada, que cuenta en esta ciudad con generales simpatías.

Pedimos á Dios conceda al alma de la Sra. Rullán descanso eterno y enviamos á sus hijos, hija, hermanos y demás familia el testimonio de nuestro sincero pesar por tan sensible pérdida.

### De Fornalutx

Como ya dije la semana pasada, el Carnaval ha pasado entre nosotros sin á penas apercibirnos de él, salvo estos últimos días.

A partir del domingo hemos visto con gusto varias máscaras bromeando por las calles de nuestro pueblo, y se puede decir que el último día de carnaval fué espléndido para nosotros, respecto á los demás días. La «Banda Infantil», vistiendo todos los músicos bonitos trajes de máscara, recorrió por la tarde, al son de escogidas piezas, las calles de nuestro pueblo y luego se dirigió á Biniaraix, lo cual no fué á gusto de los fornalugenses que hacían toda clase de comentarios sobre el particular.

Mientras se comentaba el hecho, se inició un baile popular en medio de la plaza mayor al son de guitarra y pande-



**D.<sup>a</sup> MARÍA RULLÁN CASANOVAS**

VIUDA DE MARQUÉS

**falleció el día 11 del actual**

á las siete de la mañana

A LA EDAD DE 68 AÑOS

— (E. P. D.) —

Sus atribulados hijos (presente y ausentes), hija (ausente), hijo é hija políticos, nietos, hermana, hermanos y hermanas políticos, sobrinos, primos y demás parientes, participan á sus amigos y conocidos tan sensible pérdida y les ruegan tengan presente en sus oraciones el alma de la finada por lo que recibirán especial favor.

reta, que duró hasta avanzada la noche, habiendo gran derroche de confetti y serpentinas, y después siguieron bromeando en gran número las máscaras hasta cerca de las doce. Esta ha sido la parte mas brillante de nuestro carnaval.

A última hora de la noche, se supo la triste noticia de que la anciana Francisca Oliver, habitante en la calle del Toro, al darle broma unas máscaras salió de su casa con un cántaro de agua con el propósito de arrojársela, y tuvo tan mala suerte que resbaló con el cántaro y resultó con varias contusiones en la cara, siendo necesario el auxilio inmediato del médico señor Mayol, que practicó la primera cura á la desgraciada mujer.

El Corresponsal.

### Cultos Sagrados

*En la iglesia parroquial.*—Mañana domingo, día 13.—A las nueve y media, se celebrarán los divinos oficios con sermón cuaresmal por el Rvdo. D. Gabriel Comas, Pbro. Por la tarde, después de la explicación del catecismo y vísperas, se continuará el quincenario en honor de la Preciosa Sangre de Jesucristo. Al anochecer, se celebrará el tercer ejercicio de la devoción de los Siete Domingos en honor del Patriarca S. José.

*En el oratorio de las Hermanas de la Caridad.*—Mañana domingo, á las cuatro y media de la tarde, se celebrará el piadoso ejercicio de la Buena Muerte en obsequio del Santo Cristo de la Salud.

### Registro Civil

#### NACIMIENTOS

Varones 1.—Hembras 2.—Total 3

#### DEFUNCIONES

Día 4.—Juana M.<sup>a</sup> Alcover Miró, de 70 años, casada, calle del Príncipe.  
Día 6.—Dolores García Monleón, de 4 meses, m.<sup>a</sup> 69.  
Día 6.—Pedro Pastor Castañer, de 72 años, casado, m.<sup>a</sup> 50.  
Día 6.—Francisca Colom Frontera, de 49 años, casada, calle de la Luna.  
Día 7.—Jaime Casanovas Noguera, de 73 años, casado, m.<sup>a</sup> 49.  
Día 11.—María Rullán Casanovas, de 68 años, viuda, calle de S. Andrés.

### Sindicato Agrícola Sollerense

Por acuerdo de la Junta de Gobierno, á tenor de lo prevenido en el artículo 10 de los Estatutos, se convoca á Junta General ordinaria, para el día trece de los corrientes, á las diez y siete (cinco tarde), en el domicilio social (Isabel II—35).  
Sóller 3 Febrero 1910.—P. A. de la J. de G.: El Secretario, Antonio Rullán.

### EL GAS

#### SOCIEDAD ANÓNIMA

En cumplimiento de lo que previene el artículo 15 de los Estatutos, los accionistas de esta sociedad, la Junta de Gobierno de la misma ha acordado convocar á la General ordinaria para el día 13 de Febrero próximo, á las once de la mañana, en el local que ocupan las oficinas de la misma, calle de Buen Año n.<sup>o</sup> 6.  
Y á tenor de lo que previene el artículo 20 de dichos Estatutos, los accionistas deberán depositar sus acciones con veinte y cuatro horas de anticipación á la señalada en las oficinas de la Sociedad, y recoger al mismo tiempo su correspondiente papeleta de asistencia.  
Sóller 24 Enero de 1910.—Por la Sociedad: «El Gas»: El Director Gerente, F. Crespí Morell.

### Ferrocarril Palma-Sóller

Por acuerdo de la Junta de Gobierno se hace presente á los señores accionistas que desde el 1.<sup>o</sup> de febrero al 31 de marzo próximo, estará abierto el pago del octavo y último dividendo pasivo del doce y medio por ciento, en Sóller en las Oficinas de esta Sociedad, en las del «Banco de Sóller» y en las de la Sucursal del «Crédito Balear», de nueve á doce de todos los días laborables; y en Palma quedará también abierto el pago de dicho dividendo pasivo, durante igual tiempo, en las Oficinas de las Sociedades «Crédito Balear» y «Fomento Agrícola de Mallorca», siendo indispensable que al verificarse el pago se presenten los títulos de las acciones respectivas.

Sóller, 28 de Enero de 1910.—El Director Gerente, Lorenzo Roses.

### Marítima Sollerense

En cumplimiento de lo que previenen los artículos 18 y 19 de los Estatutos de esta sociedad, se convoca á Junta General ordinaria para el domingo 20 del actual, á las cinco de la tarde, en el local que ocupan las oficinas de la Compañía, calle del Príncipe n.<sup>o</sup> 24, debiendo los accionistas, para asistir á ella, depositar en dichas oficinas por lo menos con veinticuatro horas de anticipación sus acciones y recoger la correspondiente papeleta de entrada.  
Sóller 1.<sup>o</sup> de Febrero de 1910.—El Presidente, Guillermo Colom.

### LA SOLIDEZ

Por acuerdo de la Junta de Gobierno de esta sociedad se convoca á los Sres. Accionistas á Junta General ordinaria que tendrá lugar el día 20 del corriente á las diez en el local que ocupan sus oficinas.  
Sóller 1.<sup>o</sup> de Febrero de 1910.—Juan Morell Roses, Srio.

### CORSETERÍA

DE  
**ROSITA GOMEZ**  
143, Luna 143.—SÓLLER

Se hacen Corsés de todas clases y hechuras, á precios reducidos, desde 2-50 pesetas uno.

Fajas ventrales con ó sin placa umbilical y se hacen toda clase de composuras.

Previo aviso se pasa á domicilio á tomar medidas y á probar Corsés.

# MAISON GUILLAUME COLL

FONDEÉ EN 1902

Expéditions de toute sorte de fruits et de primeurs. Spécialité de pêches molles, prunes reine-claude, raisin chasselas, abricots, etc.

Artichauds, asperges, salades et toute sorte de légumes

Tres bons emballages—Service complet de colis-postaux de 10 k. pour la France et l'Étranger  
ADRESSE: G. COLL—Avenue de la Pepinière (en face du Marché en gros) à Perpignan (Pyrenées Orientales).

Adresse télégraphique: **GOLL GROS MARCHÉ - Perpignan**

## CASA DAMIAN CANALS

FUNDADA EN 1872

Gran Diploma de Honor obtenido en la Exposición Internacional de Paris; medallas de oro, cruz de Mérito y miembro del Jurado en la Internacional de Marsella.

Expediciones de toda clase de frutos del país, para Francia y el Extranjero. Especialidad en uva de mesa, procedente de las viñas Gard y l'Herault. Flor de Chasselats dorados primera calidad en cajitas de 5 kilos marca D. C.

Rapidez y economía en todas las operaciones.  
Teléfono 21. Telegramas: **Canals Tarascon Rhône.**

## JACQUES COLL CASASNOVAS

PERPIGNAN

CASA FUNDADA EN 1903

Telegramas: **CASASNOVAS-PERPIGNAN**

Expediciones al por mayor de frutos y legumbres del país.

Especialidad en alcachofas, espárragos, melocotones y otros frutos.

Precios reducidos y servicio rápido en los pedidos,

## Importaciones y Exportaciones

DE

**FRUTOS, LEGUMBRES y PRIMEURS**

## FRANCISCO ARBONA

6, Cours Julien, 6—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, dátiles, higos, uvas pasas y en fresco.

Especialidad en toda clase de frutos y primeurs de España y Argelia.  
FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD

TELEGRAMAS: **ARBONA—MARSEILLE—TELÉFONO 29.68**  
Servicio rápido y económico en todos los servicios.

## CASA DE COMISIÓN Y EXPEDICIÓN

## CARDELL Hermanos

Quai de Celestins, 10.—LYON (Rhône)

Especialidad de frutas del país de todas clases.—Naranjas y limones.

Vinos al por mayor.—Bodegas á la comisión.

**Servicio esmerado y económico.**

TELÉFONO 34, 41

## MARÍTIMA SOLLERENSE



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada mes  
" de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.  
" de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.  
" de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—Mr. A. Bernat, Quai de la Ville, 15.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona coincide en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas.—La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes á las ocho y media de la noche.

## Buena Naranja

F. ROIG

PUEBLA LARGA (Valencia)

Telegramas: **ROIG.**

SOLLER

OBRA NUEVA

## ESPÍRITU DEL B. RAMÓN LULL

POR

D. JAIME BORRÁS RULLÁN Pbro.

Lic. en Teología y Derecho Canónico y Dr. en Filosofía.

Se vende al precio de una peseta en «La Sinceridad», Sóller, y en las principales librerías de Palma.

## FABRICACION DE TODA CLASE DE OBRA DE PALMITO

ESPECIALIDAD EN ESPUERTAS para manipulación de naranjas y frutas

EXPORTACION a ESPAÑA y al EXTRANJERO

á precios económicos

Se facilitan notas de precios y detalles á quien los solicite.

Miguel Caldentey y Moll  
CAPDEPERA-(Balears)

PABLO COLL y F. REYNÉS

AUXONNE (Cote d'Or)

SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DION

Especialidad en patatas y demás artículos del país.

Expedición al por mayor de espárragos y toda clase de legumbres.

Servicio esmerado y económico

CASA FUNDADA EN 1876

VINOS AL POR MAYOR

## JUAN ESTADAS

COMERCIANTE Y PROPIETARIO

LEZIGNAN (Aude)

Transportes Marítimos y Terrestres

AGENCIA DE ADUANA

LOUIS CASTEL

CETTE (Francia)

TRANSPORTES, COMISIONES, CONSIGNACIONES ESPECIALIDAD DE REEXPEDICIONES INTERNACIONALES DE FRUTAS

PRECIOS REDUCIDOS

Servicios regulares para España, Italia, Marruecos y Canarias

Y VICE-VERSA

Agente de las Compañías de Navegación «Italo-Española» y «Anglia»

## LA SOLLERENSE

DE

JOSÉ COLL

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas y frescas pescados.

## TRANSPORTES INTERNACIONALES

Comisiones—Representaciones—Consignaciones—Tránsitos  
PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados

## BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:  
CERBÈRE (Francia)  
(Pyr.-Orient.)

SUCURSALES:  
PORT-BOU (España)  
HENDAYE (Basses Pyrenées)

CASAS en CETTE: Quai de la République 8—teléfono 3.37  
» MARSEILLE: Rue Lafayette 3—teléfono 2.73  
TELEGRAMAS: BAUZA

REPRESENTANTE EN SÓLLER: D. Miguel Seguí, calle de la Luna 10, al que pueden dirigirse para todo informe.

**RAPIDEZ Y ECONOMÍA EN TODAS LAS OPERACIONES**

## LA SOLLERENSE

Casa española de comisión y de exportación de

## Damián Coll

2,-Rue Française-2,-PARIS

Ofrece servir con la mayor prontitud, esmero y economía lo mismo á los que importan á este mercado sus productos que á los comerciantes establecidos fuera á quienes pueda convenir surtirse en esta plaza.

Su dirección telegráfica es: DAMIACOL-PARIS Teléfono: 163.52

COMISIONES, REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPEDICIONES.

## DAVID MARCH Hermanos

Boulevard du Musée, 47.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones y bananas. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs.

Frutos secos de toda calidad.

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Rapidez y Economía en todas las operaciones.

## ANTIGUA CASA BANQUÈ

Calle Colón, 34—PALMA

GRAN ALMACÉN de Música, Instrumentos, Armoniums y Pianos Chassaingne.  
Depósito exclusivo de las incomparables maquinas

## PFAFF

para coser, bordar, fruncir, hacer calados, encajes, realces etc,  
REPRESENTANTE EN SÓLLER: Bartolomé Castañer

Calle de la Luna n.º 28

## LA EXPORTADORA NARANJERA

PUEBLA LARGA (Valencia)

La más bien plazada por la naranja extracolorada.  
Rapidez en los envíos.

TELEGRAMAS: «EXPORTADORA»



## ISLEÑA MARÍTIMA

COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES

— Domicilio social: Palma de Mallorca.—Dirección telegráfica: Marítima-Palma. —  
VAPORES

Miramar-Bellver-Cataluña-Balear-Lulio-Isleño.

Continuarán durante el presente año los viajes quincenales de los vapores de esta compañía desde

◆ ◆ Palma á Marsella y vice-versa ◆ ◆

En los periódicos de Palma se anunciarán con la anticipación posible los días de salida.— Los viajes para Argel continuarán también. Saldrán de Palma los vapores los días 25 Enero y 8 y 22 de Febrero y de Argel para Palma los días 26 Enero y 9 y 23 de Febrero.

CONSIGNATARIOS:

BARCELONA. Sucursal «Islaña Marítima»,  
ALICANTE. Sucursal «Islaña Marítima»,  
VALENCIA. Sres. Carbonell Hermanos.  
GRAO. D. Juan Domingo.

MARSELLA. Sres. Mayol, Brunet y C.ª Rue République  
ARGEL. Sres. Sitjar Hermanos.  
CETTE. Mr. Barthelemy Tous.  
IBIZA. Sres. J. é I. Wallis y C.ª

Servicios combinados á fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de Inglaterra, Alemania, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y Estados-Unidos.

SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»